JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 23 JULY 1992 No. 1992/142 JEUDI 23 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 23 July 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Security Council Chamber

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1404th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/AC.109/1121 and L.1781)

2. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/L.1783 and L.1784)

3. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/1117 to 1119 and 1124*)

---

* To be issued.

Jeudi 23 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle du Conseil de sécurité

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1404e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Renseignements relatifs aux territoirees nn autonomes, communiqués conformément à l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/AC.109/1121 et L.1781)

2. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/L.1783 et L.1784)

3. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/1117 à 1119 et 1124*)

---

* A paraître.

4. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/1103, 1110 and 1113)

5. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations: report of the Chairman (A/AC.109/L.1785, E/1992/85); report of the Secretary-General (A/47/281)

4. Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/1103, 1110 et 1113)

5. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies : rapport du Président (A/AC.109/L.1785, E/1992/85); rapport du Secrétaire général (A/47/281)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda sub-item 3 (a) (Assistance in the eradication of poverty and support to vulnerable groups, including assistance during the implementation of structural adjustment programmes) (E/1992/47)

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda sub-item 3 (b) (Prevention and control of HIV/AIDS and programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences) (E/1992/67)

ECONOMIC COMMITTEE

10 a.m.	13th meeting	Conference Room 2

Introduction of the following draft proposals:

E/1992/C.1/L.6 (item 11)

E/1992/C.1/L.8 (item 12)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 a) de l'ordre du jour (Assistance en vue d'éliminer la pauvreté et d'apporter un appui aux groupes vulnérables, et plus particulièrement assistance durant l'application des programmes d'ajustement structurel (E/1992/47)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) de l'ordre du jour (Action préventive et lutte contre le HIV/SIDA et programmes visant à en atténuer les conséquences socio-économiques négatives (E/1992/67)

COMITE ECONOMIQUE

10 heures	13e séance	Salle de conférence 2

Présentation des projets de proposition ci-après :

E/1992/C.1/L.6 (point 11)

E/1992/C.1/L.8 (point 12)

Morning*- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on the following draft proposals:

E/1992/C.1/L.2, L.3 and L.6 and recommendations contained in Chapter I, Section A of document E/1992/65 (item 11)

E/1992/C.1/L.5 and L.8 (item 12)

Recommendations contained in Chapter I, Sections A and B of document E/1992/26/Add.1 (item 12 (e))

E/1992/C.1/L.1 (item 12 (h))

* Following the adjournment of the 13th meeting of the Economic Committee.

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les projets de proposition ci-après :

E/1992/C.1/L.2, L.3 et L.6 et recommendations figurant au Chapitre I, Section A du document E/1992/65 (point 11)

E/1992/C.1/L.5 et L.8 (point 12)

Recommandations figurant au Chapitre I, Sections A et B du document E/1992/26/Add.1 (point 12 e))

E/1992/C.1/L.1 (point 12 h))

* A l'issue de la 13e séance du Comité économique.

SOCIAL COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	17th meeting	Conference Room 3

1. Social development questions [19]:

   (a) Crime prevention and criminal justice (E/1992/30 and Add.1, Supplement No. 10);

   (b) Social development (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

   Continuation of general discussion

   Introduction of draft proposals E/1992/C.2/L.8, L.9 and L.10

2. Narcotic drugs [20] (E/1992/25 and E/1992/10)

   Continuation of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	18th meeting	Conference Room 3

1. Social development questions [19]:

   (a) Crime prevention and criminal justice (E/1992/30 and Add.1, Supplement No. 10);

COMITE SOCIAL

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives au développement social [19] :

   a) Prévention du crime et justice pénale (E/1992/30 et Add.1, Supplément No 10);

   b) Développement social (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

   Suite du débat général

   Présentation des projets de proposition E/1992/C.2/L.8, L.9 et L.10

2. Stupéfiants [20] (E/1992/25 et E/1992/10)

   Suite du débat général

15 heures à 18 heures	18e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives au développement social [19] :

   a) Prévention du crime et justice pénale (E/1992/30 et Add.1, Supplément No 10);

(b) Social development (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

Conclusion of general discussion

Action on the draft proposals included in the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice on its first session (E/1992/30 and Add.1)

2. Narcotic drugs [20] (E/1992/25 and E/1992/10)

Continuation of general discussion

b) Développement social (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

Fin du débat général

Décisions sur les projets de proposition figurant dans le rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale à sa première session (E/1992/30 et Add.1)

2. Stupéfiants [20] (E/1992/25 et E/1992/10)

Suite du débat général

OTHER MEETINGS

INTER-AGENCY STEERING COMMITTEE FOR THE WORLD DECADE FOR CULTURAL DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* Following the adjournment of the informal consultations of the Economic Committee.

* * *

Informal consultations

The informal consultations on the draft United Nations Code of Conduct on Transnational Corporations will be held *today*, 23 July 1992, at 3 p.m. in Conference Room 8. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations. Non-governmental organizations and international organizations and agencies may attend as observers. The consultations have been convened by the President of the General Assembly.

AUTRES REUNIONS

COMITE DIRECTEUR INTERINSTITUTIONS POUR LA DECENNIE MONDIALE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* A l'issue des consultations officieuses du Comité économique.

* * *

Consultations officieuses

Les consultations officieuses sur le projet de code des Nations Unies des sociétés transnationales se tiendront *aujourd'hui* 23 juillet 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats membres de l'Organisation des Nations Unies. Les organisations non gouvernementales et les organisations et institutions internationales sont invitées à participer en tant qu'observateurs. Les consultations sont convoquées par le Président de l'Assemblée générale.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 24 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	37th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	38th meeting	Conference Room 1

ECONOMIC COMMITTEE

10 a.m.	14th meeting	Conference Room 2
Morning*-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 14th meeting of the First (Economic) Committee.

SOCIAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	19th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	20th meeting	Conference Room 3

* * *

SECURITY COUNCIL

There will be a closed meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Friday, 24 July 1992, at 11 a.m. in Conference Room 7.

REUNIONS A VENIR

Vendredi 24 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	37e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	38e séance	Salle de conférence 1

COMITE ECONOMIQUE

10 heures	14e séance	Salle de conférence 2
Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 14e séance du Premier Comité (économique).

COMITE SOCIAL

10 heures à 13 heures	19e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	20e séance	Salle de conférence 3

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra une séance privée le vendredi 24 juillet 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be an informal meeting of the LEAST DEVELOPED COUNTRIES on Friday, 24 July 1992, at 10 a.m. in Conference Room A.

• • •

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Wilfried Thalwitz, Vice-President of the World Bank for Europe and Central Asia, will make a presentation on the World Bank's programs of assistance to Central and Eastern Europe, and the former USSR. He will outline the Bank's response to the accelerated reforms in this part of the world, through analytical work, policy dialogue and financial and technical assistance. He will also indicate the main areas where the Bank focusses its assistance and why. The presentation will be followed by a discussion period.

The briefing will be held on Friday, 24 July 1992, from 10 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion officieuse des PAYS LES MOINS AVANCES aura lieu le vendredi 24 juillet 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence A.

• • •

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information spéciale au cours de laquelle M. Wilfried Thalwitz, Vice-Président de la Banque mondiale pour l'Europe et l'Asie centrale, fera un exposé sur les programmes d'aide de la Banque mondiale à l'Europe centrale et à l'Europe orientale ainsi qu'à l'ancienne URSS. Il exposera la réponse de la Banque aux réformes accélérées dans cette région du monde, à travers des travaux d'analyse, un dialogue de politique et une aide financière et technique. Il indiquera aussi les principaux domaines dans lesquels la Banque concentre son aide et les motifs de ses choix. L'exposé sera suivi d'un débat.

La réunion aura lieu le vendredi 24 juillet 1992 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 21 July 1992

GENERAL ASSEMBLY

International Convention against Apartheid in Sports

EIGHTH MEETING OF THE STATES PARTIES
(resumed)

Adoption of the revised agenda

The representative of the Russian Federation made a statement.

The Chairman made a statement.

Arrangements for the 1992 session of the Commission against Apartheid in Sports

The Chairman made a statement.

The Director of the Centre against Apartheid made a statement.

Statements were made by the representatives of Algeria, Barbados, Belarus, Bulgaria, Czechoslovakia, Ethiopia, Ghana, India, Jamaica, the Libyan Arab Jamahiriya, Mali, the Philippines, Poland, the Russian Federation, Senegal, Ukraine, Zambia and Zimbabwe.

The States parties decided to postpone consideration of document CAAS/SP/1991/L.3. The States parties approved the proposals of Barbados to authorize the Chairman to proceed with arrangements to convene the Commission against Apartheid in Sports as well as other decisions. The representatives of Belarus, Bulgaria, Czechoslovakia, Poland, the Russian Federation and Ukraine made reservations on the above-mentioned decisions.

Financial and administrative implications relating to measures of implementation of the Convention

While taking note of the reservations of the six States mentionned above, the States parties approved the expenses of the Commission and the method of their apportionment as contained in document CAAS/SP/1992/L.4.

Closure of the meeting

Statements were made by the Chairman and by the representatives of Barbados, Czechoslovakia, Poland, the Russian Federation, Senegal, Ukraine, Zambia and Zimbabwe.

Mardi 21 juillet 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

HUITIEME REUNION DES ETATS PARTIES
(reprise)

Adoption de l'ordre du jour révisé

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Préparatifs pour la session de 1992 de la Commission contre l'apartheid dans les sports

Le Président fait une déclaration.

Le Directeur du Centre contre l'apartheid fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Barbade, du Bélarus, de la Bulgarie, de la Tchécoslovaquie, de l'Ethiopie, du Ghana, de l'Inde, de la Jamaïque, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Mali, des Philippines, de la Pologne, de la Fédération de Russie, du Sénégal, de l'Ukraine, de la Zambie et du Zimbabwe.

Les Etats parties décident de reporter l'examen du document CAAS/SP/1991/L.3. Les Etats parties approuvent les propositions de la Barbade tendant à autoriser le Président à procéder aux préparatifs pour la convocation de la Commission contre l'apartheid dans les sports, ainsi que d'autres propositions. Les représentants du Bélarus, de la Bulgarie, de la Tchécoslovaquie, de la Pologne, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine expriment des réserves au sujet des décisions susmentionnées.

Incidences financières et administratives relatives aux mesures de mise en oeuvre de la Convention

Compte tenu des réserves exprimées par les six Etats mentionnés ci-dessus, les Etats parties approuvent les dépenses de la Commission et leur méthode de répartition figurant dans le document CAAS/SP/1992/L.4.

Clôture de la réunion

Des déclarations sont faites par le Président et les représentants de la Barbade, de la Tchécoslovaquie, de la Pologne, de la Fédération de Russie, du Sénégal, de l'Ukraine, de la Zambie et du Zimbabwe.

Wednesday, 22 July 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1403rd meeting

Question of the United States Virgin Islands

Hearing of petitioners

In accordance with a decision taken at the 1402nd meeting on 20 July, Ms. Judith L. Bourne, Save Long Bay Coalition, Inc., made a statement.

In accordance with a decision at the meeting, Mr. Carlyle Corbin, representative of the Governor of the United States Virgin Islands, made a statement.

Statements were by the representatives of Trinidad and Tobago, Mali and New Zealand, as well as by the Secretary of the Committee.

Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 e of the Charter of the United Nations

The Chairman drew attention to the report of the Secretary-General contained in document A/AC.109/1121, as well as the related draft resolution prepared by him contained in document A/AC.109/L.1781.

Question of sending visiting missions to Territories

The Chairman drew attention to the report on the item contained in document A/AC.109/L.1783, as well as the draft resolution prepared by him, contained in document A/AC.109/L.1784.

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The Chairman drew attention to the relevant documentation (A/AC.109/1103, 1110, 1113, 1117 to 1119).

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

Mercredi 22 juillet 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1403e séance

Question des îles Vierges américaines

Audition de pétitionnaires

Conformément à une décision prise à la 1402e séance, Mme Judith L. Bourne (Save Long Bay Coalition, Inc.) fait une déclaration.

Conformément à une décision prise à la séance, M. Carlyle Corbin, représentant du Gouverneur des îles Vierges américaines, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Trinité-et-Tobago, du Mali et de la Nouvelle-Zélande ainsi que par le Secrétaire du Comité.

Renseignements relatifs aux territoirees nn autonomes, communiqués conformément à l'alinéa e de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies

Le Président appelle l'attention sur le rapport du Secrétaire général figurant dans le document A/AC.109/1121 ainsi que sur le projet de résolution qu'il a préparé, contenu dans le document A/AC.109/L.1781.

Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires

Le Président appelle l'attention sur le rapport sur la question figurant dans le document A/AC.109/L.1783 ainsi que sur le projet de résolution qu'il a préparé, contenu dans le document A/AC.109/L.1784.

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Le Président appelle l'attention sur la documentation pertinente (A/AC.109/1103, 1110, 1113, 1117 à 1119).

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

The Chairman drew attention to the relevant documentation (A/47/281, A/AC.109/L.1785 and E/1992/85).

Requests for hearing

The Chairman drew attention to communications containing requests for hearing circulated in aides-mémoire 10/92, 11/92 and 13/92 relating, respectively, to East Timor, New Caledonia and Western Sahara.

Following a statement by the representative of Indonesia, the Committee decided to accede to the request for hearing relating to East Timor (aide-mémoire 10/92). The representative of Portugal made a statement.

The Committee also decided to accede to the requests for hearing relating to New Caledonia (aide-mémoire 11/92) and Western Sahara (aide-mémoire 13/92).

Le Président apppelle l'attention sur la documentation pertinente (A/47/281, A/AC.109/L.1785 et E/1992/85).

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur les communications contenant des demandes d'audition distribuées dans les aide-mémoire 10/92, 11/92 et 13/92 relatives, respectivement, au Timor oriental, à la Nouvelle-Calédonie et au Sahara occidental.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de l'Indonésie, le Comité décide de faire droit à la demande d'audition relative au Timor oriental (aide-mémoire 10/92). Le représentan du Portugal fait une déclaration.

Le Comité décide en outre d'accéder aux demandes d'audition relatives à la Nouvelle-Calédonie (aide-mémoire 11/92) et au Sahara occidental (aide-mémoire 13/92).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

36th meeting

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [9]

The Council continued consideration of agenda item 9 and heard statements by the representatives of Brazil, Austria, Yugoslavia, Japan, the Russian Federation and Mexico.

The observers for Yemen, the Netherlands, Switzerland, Denmark (also on behalf of Finland, Iceland, Norway and Sweden) and Lebanon made statements.

The representative of the United Nations International Drug Control Programme made a statement.

The Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs responded to questions raised.

The Council thus concluded its general discussion of agenda item 9.

Programme and related questions [8]

The Council began consideration of agenda item 8 and had before it documents A/47/6 (Programmes 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35) and A/47/16 (Part I).

The representative of the Programme Planning and Budget Division made a statement.

The Council thus concluded its general discussion of agenda item 8.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

36e séance

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [9]

Le Conseil poursuit l'examen du point 9 en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de l'Autriche, de la Yougoslavie, du Japon, de la Fédération de Russie et du Mexique.

Les observateurs du Yémen, des Pays-Bas, de la Suisse, du Danemark (au nom également de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède) et du Liban font des déclarations.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires répond aux questions posées.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur le point 9 de l'ordre du jour.

Questions relatives au programme et questions connexes [8]

Le Conseil commence l'examen du point 8 et est saisi des documents A/47/6 (Programmes 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34 et 35) et A/47/16 (Partie I).

Le représentant de la Division de la planification des programmes et du budget fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur le point 8 de l'ordre du jour.

Technical cooperation among developing countries as a modality in the formulation, preparation, execution and evaluation of the projects implemented by the specialized agencies and other bodies of the United Nations system in the economic, social and related fields [5]

Introduction of draft resolution E/1992/L.29

After the Secretary of the Council drew the Council's attention to a typographical error, the representative of Pakistan introduced draft resolution E/1992/L.29, entitled "Technical cooperation among developing countries", on behalf of the Group of 77 and China.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Action on draft decision E/1992/L.27

The Council adopted the draft decision proposed by the President on behalf of the members of the Bureau of the Economic and Social Council, entitled "Participation of intergovernmental organizations in the work of the Economic and Social Council", as contained in document E/1992/L.27 (Council decision 1992/265).

Extension of deadline

At the request of the representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77), the Council agreed to extend the deadline for the submission of draft proposals under agenda items 7 and 21 to 6 p.m., Friday, 24 July 1992.

Organization of work

The Council was reminded that the deadline for the submission of draft proposals under items 8 and 9 was 6 p.m., Thursday, 23 July 1992.

Coopération technique entre pays en développement, en tant qu'élément de la formulation, de l'établissement, de l'exécution et de l'évaluation des projets mis en oeuvre par les institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaine économique et social et les domaines connexes [5]

Présentation du projet de résolution E/1992/L.29

Le Secrétaire du Conseil appelle l'attention sur une erreur typographique et le représentant du Pakistan présente le projet de résolution E/1992/L.29, intitulé "Coopération technique entre pays en développement", au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Décision sur le projet de décision E/1992/L.27

Le Conseil adopte le projet de décision E/1992/L.27 proposé par le Président au nom des membres du Bureau du Conseil économique et social, intitulé "Participation des organisations intergouvernementales aux travaux du Conseil économique et social" (décision 1992/265 du Conseil).

Prologation de délai

A la demande du représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77), le Conseil décide de reporter la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre des points 7 et 21 de l'ordre du jour au vendredi 24 juillet 1992 à 18 heures.

Organisation des travaux

Il est rappelé au Conseil que la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre des points 8 et 9 est fixée au jeudi 23 juillet 1992 à 18 heures.

ECONOMIC COMMITTEE — 11th meeting

Introduction of draft resolution E/1992/C.1/L.5 (item 5)

The representative of Belgium introduced the draft resolution on behalf of the sponsors.

Permanent sovereignty over national resources in the occupied Palestinian and other Arab territories [13]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Bahrain, Algeria, the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran.

The observer for Palestine made a statement.

The Committee thus concluded its general consideration of the item.

COMITE ECONOMIQUE — 11e séance

Présentation du projet de résolution E/1992/C.1/L.5 (point 5)

The representative of Belgium introduced the draft resolution on behalf of the sponsors.

Permanent sovereignty over national resources in the occupied Palestinian and other Arab territories [13]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Bahrain, Algeria, the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran.

The observer for Palestine made a statement.

The Committee thus concluded its general consideration of the item.

Development and international economic cooperation [12]

(c) Food and agricultural development

(k) Prevention and control of acquired immunodeficiency syndrome (AIDS)

The Committee began its consideration of the cluster and heard introductory statements by the Assistant Executive Director of the United Nations Environment Programme, the Deputy Director of the Global Programme on AIDS, World Health Organization, the Chief, Inter-Agency Coordination Branch, Economic and Social Council Affairs and Inter-Agency Coordination Division, DESD, the Officer-in-Charge, World Food Council and the representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

Statements were made by the representatives of Australia (on behalf of the CAIRNS group), as well as by the observer for Denmark (on behalf of the Nordic countries).

The representative of FAO made a statement.

The representative of UNDP made a statement.

Deadline for the submission of draft proposals

At the request of the representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77), the Committee agreed to postpone the deadline for the submission of draft proposals under sub-item 12 (j) to Thursday, 23 July, at 6 p.m.

12th meeting

Development and international economic cooperation [12]

(c) Food and agricultural development

(k) Prevention and control of acquired immunodeficiency syndrome (AIDS)

The Committee continued its consideration of the cluster and heard statements by the representatives of China, Japan, the United States, Canada, the Islamic Republic of Iran, Chile, Morocco, the Philippines and Bangladesh.

The representative of the Commission of the European Communities made a statement.

The representative of UNESCO made a statement.

The observer of the International Organization of Consumers Unions, a non-governmental organization in consultative status with the Council, category I, made a statement.

The Committee thus concluded its general consideration of the cluster.

Deadline for the submission of draft proposals

Développement et coopération économique internationale [12]

c) Alimentation et développement agricole

k) Action préventive et lutte contre le syndrome d'immunodéficience acquise (SIDA)

Le Comité commence l'examen du groupe de questions en entendant des exposés liminaires du Directeur exécutif assistant du Programme des Nations Unies pour l'environnement, du Directeur adjoint du Programme mondial sur le SIDA (Organisation mondiale de la santé), du Chef du Service de coordination interinstitutions (Division des affaires du Conseil économique et social et de la coordination interinstitutions), DDES, du Directeur chargé du Conseil mondial de l'alimentation et du représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie (au nom du groupe CAIRNS) ainsi que par l'observateur du Danemark (au nom des pays nordiques).

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Le représentant du PNUD fait une déclaration.

Date limite pour le dépôt des projets de proposition

A la demande du représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77), le Comité décide de reporter la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre de l'alinéa j) du point 12 au jeudi 23 juillet à 18 heures.

12e séance

Développement et coopération économique internationale [12]

c) Alimentation et développement agricole

k) Action préventive et lutte contre le syndrome d'immunodéficience acquise (SIDA)

Le Comité poursuit l'examen du groupe de questions en entendant des déclarations des représentants de la Chine, du Japon, des Etats-Unis, du Canada, de la République islamique d'Iran, du Chili, du Maroc, des Philippines et du Bangladesh.

Le représentant de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

L'observateur de l'Organisation internationale des unions de consommateurs, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil de la catégorie I, fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi le débat général sur le groupe de questions.

Date limite pour le dépôt de projets de proposition

At the request of the representative of the Islamic Republic of Iran, the deadline for submission of draft proposals under agenda item 12 (c) was postponed to Friday, 24 July, at 1 p.m.

At the request of the representative of the United Kingdom, the deadline for submission of draft proposals under agenda item 12 (k) was postponed to Friday, 24 July at 1 p.m.

SOCIAL COMMITTEE 15th meeting

Social development questions [19]

(a) Crime prevention and criminal justice

(b) Social development

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community), Japan, Austria, Peru, Australia, Turkey, Ethiopia and Belgium, and by the observer for Iceland (on behalf of the Nordic countries).

Advancement of women [18]

Draft resolution E/1992/C.2/L.6

The Chairman informed the Committee that Angola, Australia and New Zealand (observer) had become co-sponsors. He also informed the Committee that the draft resolution contained no programme budget implications. The Committee then adopted the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of item 18.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

The Committee continued its consideration of the item.

Draft resolution E/1992/C.2/L.5/Rev.1

The representative of Madagascar introduced the revised draft resolution.

Narcotic drugs [20]

The Committee began its consideration of item 20.

An introductory statement was made by the Director of the Treaty Implementation and Legal Affairs Division of the United Nations International Drug Control Programme.

The President of the International Narcotics Control Board made a statement.

A la demande du représentant de la République islamique d'Iran, la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre de l'alinéa c) du point 12 est reportée au vendredi 24 juillet à 13 heures.

A la demande du représentant du Royaume-Uni, la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre de l'alinéa k) du point 12 est reportée au vendredi 24 juilet à 13 heures.

COMITE SOCIAL 15e séance

Questions relatives au développement social [19]

a) Prévention du crime et justice pénale

b) Développement social

Le Comité poursuit l'examen de ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne), du Japon, de l'Autriche, du Pérou, de l'Australie, de la Turquie, de l'Ethiopie et de la Belgique et par l'observateur de l'Islande (au nom des pays nordiques).

Promotion de la femme [18]

Projet de résolution E/1992/C.2/L.6

Le Président informe le Comité que l'Angola, l'Australie et la Nouvelle-Zélande (observateur) sont devenus coauteurs. Il informe également le Comité que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme. Le Comité adopte ensuite le projet de résolution.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 18.

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale[16]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Projet de résolution E/1992/C.2/L.5/Rev.1

Le représentant de Madagascar présente le projet de résolution révisé.

Stupéfiants [20]

Le Comité commence l'examen du point 20.

Le Directeur de la Division de l'application des traités et des affaires juridiques du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration liminaire.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration.

A statement was made by the observer for Bolivia.

16th meeting

Social development questions [19]

(a) Crime prevention and criminal justice

(b) Social development

The Committee continued its consideration of the item

Statements were made by the representatives of the United States, Suriname, Germany, Pakistan, Kuwait, Bulgaria and Morocco, and by the observer for Costa Rica.

The representative of the International Labour Organisation also made a statement.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

Draft resolution E/1992/C.2/L.5/Rev.1

The Chairman informed the Committee that the revised draft resolution contained no programme budget implications. The Secretary of the Committee read out a correction to the revised draft resolution. The Committee then adopted the revised draft resolution, as orally corrected.

The representative of Japan made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of item 16.

Social development questions [19]

(a) Crime prevention and criminal justice

(b) Social development

Draft resolution E/1992/C.2/L.7

The observer for Costa Rica introduced the draft resolution.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations at Geneva

WEDNESDAY, 22 JULY 1992

2292nd meeting

The Commission adopted with amendments Chapter III (State responsibility) of its report (A/CN.4/L.478 and Add.1 to 3).

L'observateur de la Bolivie fait une déclaration.

16e séance

Questions relatives au développement social [19]

a) Prévention du crime et justice pénale

b) Développement social

Le Comité poursuit l'examen des questions.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Suriname, de l'Allemagne, du Pakistan, du Koweït, de la Bulgarie et du Maroc et par l'observateur du Costa Rica.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail prend également la parole.

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale[16]

Projet de résolution E/1992/C.2/L.5/Rev.1

Le Président informe le Comité que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme révisé. Le Secrétaire du Comité donne lecture d'une rectification au projet de résolution révisé. Le Comité adopte ensuite le projet de résolution révisé, tel qu'il a été rectifié oralement.

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 16.

Questions relatives au développement social [19]

a) Prévention du crime et justice pénale

b) Développement social

Projet de résolution E/1992/C.2/L.7

L'observateur du Costa Rica présente le projet de résolution.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 22 JUILLET 1992

2292e séance

La Commission adopte le Chapitre II (Responsabilité des Etats) de son rapport, avec des amendements (A/CN.4/L.478 et Add.1 à 3).

The Commission then began its consideration of Chapter II of its report (Draft code of crimes against the peace and security of mankind) (A/CN.4/L.475).

Other decisions

The Commission appointed Mr. Robert Rosenstock as Special Rapporteur for the topic "The law of the non-navigational uses of international watercourses".

The Commission also decided that the dates of its next session would be from 3 May to 23 July 1993.

La Commission commence ensuite l'examen du Chapitre II de son rapport (Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité) (A/CN.4/L.475).

Autres décisions

La Commission nomme M. Robert Rosenstock Rapporteur spécial pour la question "Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation".

La Commission décide en outre que sa session suivante aura lieu du 3 mai au 23 juillet 1993.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 21 JULY 1992

1160th and 1161st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee concluded its consideration of the second periodic report of Peru (CCPR/C/51/Add.4 and Add.5) and of the supplementary report (CCPR/C/51/Add.6) submitted by the State party.

In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representative of the State party was present at the meetings and replied to questions posed and observations made by members of the Committee.

Consideration of communications under the Optional Protocole to the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

WEDNESDAY, 22 JULY 1992

1162nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee began its consideration of a draft general comment on article 18 of the Covenant submitted by its pre-sessional Working Group.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 21 JUILLET 1992

1160e et 1161e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité termine l'examen du deuxième rapport périodique du Pérou (CCPR/C/51/Add.4 et Add.5) et du rapport supplémentaire (CCPR/C/51/Add.6) soumis par l'Etat partie.

Conformément à l'articel 68 du règlement intérieur, la représentante de l'Etat partie assiste aux séances et répond aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen de cette question en séance privée.

MERCREDI 22 JUILLET 1992

1162e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité commence l'examen d'un projet d'observation sur l'article 18 du Pacte soumis par le Groupe de travail préalable à la session.

1163rd (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocole to the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

1163e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Estonia (21 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Estonie (21 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York